

E91 🗣️ ¿Cómo es el español de Extremadura? Con Guada, de Español con Guada

(<https://open.spotify.com/episode/1kTBYC2Is7uh2EZVgLGxeo?si=FtBucxwGRam-4sEDw5c4UQ>)

Muy buenas, estudiante, ¿cómo estás? Bienvenido al pódcast Andalusian Spanish to Go. Para el episodio de hoy, quiero recuperar un vídeo de Youtube que hice hace un tiempo y que no sé por qué no publiqué como episodio de pódcast, la verdad. Es un episodio que grabé con mi compañera Guada, que quizá conozcas. Guada es profe de éspañol que viene de Extremadura, una región que tiene muchísimas cosas en común con Andalucía. A nivel cultural, histórico y también lingüísticos, ya que nuestros acentos son muy similares.

Y, como siempre, antes de empezar, recuerda uqe puedes usar la transcripción más glosario de este episodio y de todos los episodios del pódcast totalmente gratis para, [así](#)¹, aprender [el doble](#)². Así que nada, te dejo escuchando esta charla tan interesante que tuve con Guada y que te he estado [escondiendo](#)³ durante todo este tiempo. El sonido es un poquito peor de lo normal, pero igualmente merece mucho la pena. Disfruta.

Antonio: Muy buenas, Guada. ¿Qué tal? ¿Cómo estás?

Guada: Hola. Fenomenal. Encantada de estar aquí contigo.

Antonio: Para empezar, me gustaría que nos hablaras un poquito de tu región, de Extremadura, que [me da la sensación de que](#)⁴ para el estudiante o el extranjero no es tan [conocida](#)⁵ como otras partes de España quizás.

Guada: Sí, es verdad, es verdad. No es una región muy conocida fuera de España. Pues Extremadura es una comunidad autónoma que está en el centro este de la península, de la [Península Ibérica](#)⁶, ¿vale? Y es la comunidad autónoma que tiene las dos provincias más [extensas](#)⁷ de España. Tenemos solo dos provincias, pero son las dos más grandes de España,

¹ de esta forma

² dos veces con solo una acción

³ ocultar

⁴ tener la impresión de que

⁵ famosa

⁶ extensión de terreno que conforman España y Portugal juntos

⁷ grandes

que son Cáceres. Sí, que son Cáceres, al Norte, y Badajoz al Sur. Limitamos al norte con Castilla y León, al Este con Castilla-La Mancha, al Sur con Andalucía y al Oeste Tenemos una frontera muy larga, muy larga, muy larga, muy larga, con Portugal. Entonces, históricamente es una región que está muy vinculada a Portugal también.



Por desgracia⁸, históricamente es una una región poco desarrollada⁹ económicamente. No tenemos industria, no tenemos grandes empresas y entonces pues nuestro mayor medio¹⁰ económico siempre ha sido el campo, y la naturaleza. Hay varios parques naturales, enemos un parque nacional, zonas protegidas, o sea, es una región muy rural y muy natural, con mucha naturaleza. Por eso yo creo que lo más famoso de Extremadura, los productos más famosos son todos los productos de la tierra¹¹. Vale, yo sé que tú eres vegano Antonio...

Antonio: Si, no me sirve...

⁸ desafortunadamente
⁹ explotado
¹⁰ recurso
¹¹ productos agrícolas

Guada: Pero lo más famoso de Extremadura son los productos del cerdo ibérico sobre todo, pues el jamón. Vale, el **jamón ibérico de bellota**¹² y... Y hay muy buenos quesos. Y bueno, algo que a ti te pueda gustar que tú puedas comer. Por ejemplo, las cerezas, las cerezas del Valle del Jerte, que es una zona del norte de la provincia de Cáceres, superbonita, que en primavera se pone preciosa. Parece que hay nieve de la cantidad de cerezos en flor.



Cerezos en flor en el Valle del Jerte, Extremadura

Es muy bonito y también es muy famoso el **pimentón**¹³. El pimentón, que es una especia que está presente en la mayoría de platos tradicionales de España. Pues el pimentón viene de Extremadura, del norte de la provincia de Cáceres.

Antonio: Eso tampoco lo sabía yo.

Guada: Pues sí, de la Vera. La Vera es una zona. De pimentón de la Vera.

¹² denominación de un tipo de jamón ibérico que proviene con cerdos que han sido alimentados con bellotas

¹³ especia hecha a base de pimientos secos



Antonio: Sí, claro, que es una marca superconocida en España.

Guada: Sí, sí. Es una de las **comarcas**¹⁴ de la provincia de Cáceres.

Antonio: A mí **me ha llamado la atención**¹⁵ un poco también eso que dices de la historia, un poco mezclada o el contacto con Portugal, ¿no? Me gustaría saber... No sé si esta pregunta podrías responderla. Sí eso se manifiesta de alguna forma. Ese contacto con Portugal. ¿Hay alguna manifestación evidente? **Tipo**¹⁶, en la lengua, en palabras o incluso en tradiciones. No sé.

Guada: Bueno, depende de la zona. Como te he dicho, son dos provincias muy extensas, muy grandes. Entonces hay mucha diferencia cultural y lingüística. En Extremadura la lengua oficial es el castellano, el español igual que en Andalucía, ¿no? Pero luego lo que se habla pues es un poco diferente. Tenemos varias variedades lingüísticas, ¿vale? No está muy claro. **No nos ponemos de acuerdo en**¹⁷ si son dialectos, si son lenguas... Vale, hay mucha polémica con eso. **Y volviendo a**¹⁸ tu pregunta, hay algunas zonas que están más relacionadas con Portugal, lingüísticamente. Hay una zona, especialmente una zona de la provincia de Badajoz, la zona de Olivenza. Y bueno, no te voy a decir los nombres por aquí, pero ahí no hablan castellano; hablan **portugués rayano** que se llama, que es una mezcla de portugués y castellano de Extremadura. Sí. Y luego, bueno, ¿en qué se manifiesta esa esa relación con Portugal? Pues que los extremeños vamos muchísimo a Portugal. Es muy

¹⁴ subregiones dentro de una provincia

¹⁵ me ha parecido interesante

¹⁶ expresión coloquial que, en este contexto, podría sustituirse por "por ejemplo".

¹⁷ acordar algo, llegar a un acuerdo

¹⁸ expresión que se puede usar para retomar una idea dejada atrás

normal ir a pasar el domingo a Portugal o ir a hacer la compra a un supermercado portugués si vives en Badajoz. Y lo mismo los portugueses, ¿no? Por ejemplo, la gasolina. Más barata en España que en Portugal. Entonces en la zona de Badajoz, pues siempre hay portugueses **repostando**¹⁹. Siempre hay portugueses **echando gasolina**²⁰. O si tú vas, yo que sé, al Corte Inglés, que es un centro comercial muy famoso en España (si no lo saben los estudiantes que nos escuchan), pues encuentras todos los carteles en español y en portugués también y nos tenemos mucho cariño, claro.



Antonio: ¿Más cariño que rivalidad?

Guada: No, cariño, cariño. De verdad, cariño. Sí. Y hay también. Pues el portugués también está presente en la música tradicional de Extremadura. Hay canciones que son... que no se sabe bien si son portuguesas, son de Olivenza o en fin, estamos mezclados. Sí, siempre se piensa en Galicia con la relación con Portugal, que bueno, claro, ellos hablan, el gallego, ¿no? Que es mucho más **parecido**²¹. Pero sí.

Antonio: Sí, también está Extremadura, es verdad.

Guada: Sí, sí.

Antonio: Bueno, y cuando dices que la lengua oficial evidentemente es el español, pero que luego habláis otra cosa, ¿exactamente a qué te refieres? Es decir, ¿qué características tiene el español de Extremadura? Y aquí me gustaría que los estudiantes hicieran un ejercicio también de escucha entre nosotros, porque creo que es similar.

¹⁹ llenar el tanque del coche con gasolina

²⁰ ídem.

²¹ similar

Guada: ¿Al andaluz?

Antonio: Es bastante similar tu forma de hablar, por ejemplo, y la mía. Yo tengo la sensación de que es bastante parecida.

Guada: Sí, sí, bueno, hay que decir una cosa antes de empezar. Tú y yo somos profesores de español. Entonces a lo mejor nuestro acento durante los años se ha ido **suavizando**²² un poco. Vale, yo aquí estoy hablando con mucha libertad y como hablaría con mi madre, pero a lo mejor en mis vídeos de YouTube sí quiero que me entiendan estudiantes de nivel principiante o si quiero, pues no hablo con menos acento, ¿no? Intento suavizarlo. Pero te voy a explicar así a grandes **rasgos**²³ cómo es el acento de Extremadura.

Antonio: Venga, *masterclass*.

Guada: Bueno, el acento, la forma de hablar en Extremadura.

Antonio: Sí, sí, sí.

Guada: Como he dicho al principio, es una región muy grande. Entonces no puede hablar igual una persona que vive en un pueblo en la montaña, al lado de Salamanca, o una persona que vive, no sé, cerca de Huelva. No pueden hablar igual, ¿no? Castilla y León y Andalucía. Se habla, por supuesto, un español muy diferente. No sé, pero no se habla igual. Entonces, claro, nosotros somos siempre esa cosa intermedia que no se sabe si hablamos como en Toledo, si hablamos como...

Si te interesa toda la diversidad de acentos de España, que, como está explicando Guada, es enorme, mi curso online **Descubre España en Español** (<https://spanishwithantonio.teachable.com/p/descubre-espana-en-espanol-deee>) te va a **flipar**²⁴. Es un curso donde hacemos un viaje virtual por todas y cada una de las regiones de España. Y yo, que seré tu guía, te enseñaré un montón de curiosidades lingüísticas y referencias culturales que son superimportantes para ti, como estudiante de español, porque ya sabes que la lengua y la cultura **van de la mano**²⁵.

²² atenuar, debilitar

²³ características

²⁴ alucinar, asombrarse

²⁵ estar relacionado



Y si lo que te interesa es específicamente comprender el español de Andalucía, tal vez prefieras mi curso *online* *Entiende el acento andaluz* (<https://spanishwithantonio.teachable.com/p/entiende-el-acento-andaluz>), el único curso en línea que te ayuda a entender a la gente local de Andalucía para que tu adaptación a la región sea menos frustrante.



Te dejo el enlace a los dos cursos en las notas del episodio.

Guada: Hay mucho **lío**²⁶. Pero bueno, características así generales en toda la región son la formación de los diminutivos en *-ino*. Vale, nosotros e igual que en Asturias. Esto es muy interesante porque vino del **asturleonés**²⁷ en la **Reconquista**²⁸. ¡Cuántas cosas sé! ¡He estudiado! Vale, entonces hacemos los diminutivos usando *-ino*, por ejemplo, yo no digo un niño *pequeñito*. Bueno, un “niño *chiquinino*” o un “*muchachino*” o “una *casina*”. No, una casa *pequeña*. A veces se usa incluso con tono **despreciativo**²⁹. Vale. Por ejemplo, si has ido a

²⁶ confusión

²⁷ lengua romance hablada minoritariamente en varias zonas del norte de España. Puedes leer más aquí: https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_asturleon%C3%A9s

²⁸ proceso histórico por el que los reinos cristianos invadieron los territorios de la península ibérica ocupados por los árabes

²⁹ despreciativo, peyorativo

una boda, pero te ha parecido una boda como **de poca monta**³⁰, como de poca categoría. Sabes que no había allí dinerito, ¿no? Pues decimos "sí, bueno, una bodina". Una bodina.

Antonio: Qué curioso.

Guada: También **aspiramos**³¹ la 's' al final de palabra y al final de sílaba. Como en Andalucía, ¿verdad? Pues aquí me estáis escuchando. Me como la 's' en casi en todas las palabras.

Antonio: Pero claro, ¿tú de dónde eres exactamente?

Guada: Eso iba a decir. Claro, es que yo soy de Cáceres. Yo soy de Cáceres, que es la segunda ciudad más grande de Extremadura. Y en las ciudades pues el acento es un poco menos **cerrado**³². Ahora, luego te explicaré un poquito también eso. Yo soy de Cáceres, que es la provincia que está al norte. En Badajoz se habla de forma diferente. Y luego otra cosa curiosa es que también aspiramos la 'h'. Vale, entonces un sonido que en el castellano sería **mudo**³³. En Extremadura se pronuncia un poquito. Vale, no decimos, por ejemplo, *higo*, ¿no? /Lo' jigos/.

Antonio: ¿Sabes? Eso también pasa en muchas partes de Andalucía.

Guada: Vale. ¿Sí? No, no lo sabía. No lo sabía. Entonces tenemos un **dicho**³⁴, ¿sabes? Un **refrán**³⁵ que usamos mucho, que es "quien no diga **hacha**³⁶, higo y higuera, no es de mi tierra". Porque hacha, nosotros decimos /jacha/, /jigo/, /jiguera/ que es el árbol, ¿no? El árbol de los higos. Luego cortamos muchísimo las palabras pues "pa' arriba", "pa' abajo". Bueno, eso no es tanto cortar como unir. Pero bueno, unimos muchas palabras, incluso a veces cambiamos 'por' y 'para'. Si tú me preguntas... Bueno, sí, en cosas muy concretas. Si tú, **yo que sé**³⁷, imagínate que llego a casa y me dices "Oye, ¿dónde has estado? ¿Dónde has estado? Ah, "pa' ahí". Significa "por ahí". "Pa' ahí", he estado 'pa ahí'.

Antonio: Ahora mismo todos los estudiantes de español así...

³⁰ de poca importancia

³¹ absorber

³² fuerte (en el contexto de los acentos)

³³ que no se oye

³⁴ expresión hecha

³⁵ expresión hecha

³⁶ herramienta con la que se talan los árboles y se corta la leña

³⁷ expresión sinónima de "no sé" usada para darnos tiempo para pensar

Guada: ¿Y esta mujer enseña español? Pues sí, enseño español y muy bien.

Antonio: Pero claro, es muy curioso porque de verdad se sale un poco de la norma. Pero existe.

Guada: Existe, sí. Y luego pues no hay **ceceo** ni **seseo**³⁸, ¿vale? Se habla con la distinción del sonido 's'y la 'z' o la 'c' con la i y la 'e'. No decimos "sapato", decimos 'zapato'. Y bueno, eso si se respeta. Eso es una de las cosas que nos distingue un poco de algunas zonas de Andalucía, ¿no?

Antonio: Sí, te lo iba a decir. Y además creo que es algo que hay que decir porque muchas veces me da la sensación de que, como más o menos nos parecemos hablando, como que todo el mundo categoriza a una persona que elimine las eses finales como andaluz mientras que no, o sea, están los extremeños, están los manchegos, están los murcianos. Y es verdad que pues el seseo, el ceceo, son algo de aquí, de Andalucía.

Guada: De Andalucía.

Antonio: Vosotros no lo tenéis, por ejemplo.

Guada: Sí, y además nos **molesta**³⁹ bastante que nos digan que somos andaluces, ¿sabes? Sí. Por eso cuando estás fuera de Extremadura y te oyen hablar y te dicen "ay, ¿de de qué zona de Andalucía eres?" Pues de ninguna. De ninguna. Y me encanta Andalucía. Me encanta mucho.

Antonio: **No tiene nada que ver**⁴⁰.

Guada: Y además, culturalmente somos muy parecidos. Extremadura y Andalucía. O sea que no...

Antonio: ¿En qué notas eso?

Guada: Bueno, pues no sé si es por el clima o por la historia. No sé muy bien por qué, pero creo que somos personas bastante abiertas, **alegres**⁴¹ siempre. Somos un pueblo de

³⁸ te explico estos 2 fenómenos en este episodio:
<https://youtu.be/cCVsmpbbO9Y?si=grGC2Z5dUJCnnWY4>

³⁹ fastidiar

⁴⁰ no tener ninguna relación

⁴¹ jovial

emigrantes, verdad? Siempre, históricamente hemos tenido que emigrar, salir fuera, trabajar. Entonces pues como personas que nos adaptamos a lo que venga, ¿no? Pero luego también tenemos diferentes modalidades lingüísticas que se llaman... Vale. Tenemos el **castúo**.

Antonio: A mí me fascina eso. O sea, es una cosa que...

Guada: Tenemos la **fala**. La fala que es otra que está considerada lengua. Y tenemos el **portugués rayano**, que es el portugués que te decía antes que se habla en algunos pueblos de Badajoz.



Y luego bueno, en Badajoz en general, en la provincia de Badajoz, el acento es bastante diferente del mío, es más musical. Vale, no voy a imitarlo porque no soy...

Antonio: **Se cae en la parodia**⁴² siempre.

Guada: Y no quiero que... Sí, eso es. Eso lo has explicado muy bien. Pero es un poco más cantado, ¿vale? Y lo digo con todo el respeto del mundo. Es muy bonito, ¿no? Porque hay una rivalidad muy fuerte entre Cáceres y Badajoz.

Antonio: ¿Sí?

Guada: Sí. Y yo no entro en eso. **No quiero entrar en eso**⁴³. El límite entre lo que es castúo, lo que extremeño, lo que es dialecto y tal, es muy subjetivo, ¿vale? Y todas estas lenguas o variedades minoritarias se perdieron mucho durante la época franquista. Porque ya sabes

⁴² Se corre el riesgo de ser cómico y que resulte ofensivo a la gente imitada.

⁴³ no quiero hablar de eso

que no se podía hablar nada que no fuera español y se **llevaron a cabo**⁴⁴ campañas de alfabetización muy duras en las que se confundía un día un poco la variedad lingüística con la falta de cultura y se asociaba eso a la **incultura**⁴⁵. Entonces se han ido perdiendo, pero poco a poco se están recuperando.

Antonio: Bueno, cuéntanos un poquito más sobre cada una de estas modalidades.

Guada: Venga, vale.

Antonio: Cuatro cositas, dos cositas realmente.

Guada: Sí, sí, sí. Muy poco, muy poco. La fala es un dialecto del portugués antiguo, ¿vale? O sea, ni siquiera del actual. Es un dialecto del portugués antiguo que se habla en algunos pueblos de la provincia de Cáceres, en San Martín de Trebejo, en Valverde del Fresno. Y es muy difícil. O sea, yo no lo sé hablar y no lo entiendo. Y luego tenemos el portugués rayano, que es el que he dicho antes, que es un dialecto del portugués.

Antonio: Madre mía.

Guada: Y que lo hablan en una comarca específica de Badajoz, de la provincia de Badajoz. Luego tenemos el castúo, que en realidad debería llamarse extremeño. Extremeño o extremeñu, que es el nombre real. El extremeñu. No con X, ¿vale? La X es del español. Con 's'. Extremeñu. Que es muy antiguo. Y es el que se está intentando recuperar ahora. Un poco.

Antonio: **De hecho**⁴⁶, incluso hay poesía, ¿no? Hay literatura.

Guada: Sí, claro. Claro. De hecho, se llama castúo porque Luis Chamizo, que fue un poeta extremeño, publicó una poesía que en la que utilizaba esa palabra, entonces **pasó a llamarse**⁴⁷ el castúo, ¿sabes?

⁴⁴ ejecutar, poner en marcha

⁴⁵ falta de educación o cultura

⁴⁶ realmente

⁴⁷ comenzó a llamarse



La lengua. Pero antes era el estremeño. Y ¿cómo es? Pues cambia la 'o' por la 'u', por ejemplo. No, no es estremeño, sino que es estremeño. Muchas palabras terminan en 'i'. Se juntan mucho las palabras en la frase. La jota... Bueno, no quiero explicar todos los detalles, pero **si me lo permites**⁴⁸, voy a leer un gragmento de un poema, ¿vale?

Antonio: Me encanta a mí, vamos.

Guada: Venga, pues. Puedes elegir. **Te doy a elegir**⁴⁹ dos poetas. Me vas a elegir el que mejor te suene. Puedes elegir entre Chamizo, Luis Chamizo o Gabriel y Galán.

Antonio: Chamizo.

Guada: Venga, Chamizo. Pues voy. Es un fragmento, eh. No es todo el poema. Porque si no, no acabamos. Pero este. Es que ahora no sé si está en extremeño, en castellano extremeño o está en... Bueno, te leo los dos.

Antonio: Si quieres el otro, eh.

Guada: Venga, no. Los voy a leer los dos para que veáis la diferencia. Este está como en castellano de Extremadura.

"Bandás de gorriatos montesinos volaban, chirriando por el cielo, y volaban pal sol qu'en los canchales daba relumbres d'espejuelos (...)"

Eso es español, castellano de Extremadura. Y ahora voy a leer El castúo de Gabriel y Galán, ¿vale?

⁴⁸ si no te importa que lo diga

⁴⁹ dar dos opciones

"A mi n'amás me gusta que dali gustu al cuerpo! Si yo juera bien rico jacía n'amás eso; jechalme güenas siestas embajo de los fresnos; jartalmi de gaspachos con güevos y poleos; cascalmi güenos fritis con bolas y pimientos; merca un buen caballo; tenel un jornalero (...)"

Antonio: Ok, ese es el castúo.

Guada: Eso es. Eso es castúo. Por ejemplo dice en vez de 'mercar', que es 'comprar', dice 'mercal'. La R se convierte en L como en el español de muchos países del Caribe, ¿no? Y eso en muchos pueblos de Extremadura la gente dice 'hacel', 'comel', 'bebel'.

Antonio: Que es como se hace, como dice Guada, en República Dominicana, por ejemplo, en Cuba.

Guada: En Cuba, que a mí me gusta, me parece muy bonito. Y eso se ha pasado del... Pero bueno, yo esto lo he leído **malamente**⁵⁰ porque yo no hablo castúo, yo soy de ciudad.

Antonio: Claro, claro.

Guada: Lo has entendido. Sí....

Antonio: He entendido cositas. Entiendo cositas. Pero sobre todo **me estaba fijando**⁵¹ en las características fonéticas. Lo de la aspiración de la H que has dicho antes. La J también.

Guada: La F se convierte en J, ¿no? No dices "si fuera", dices "si juera". "Si juera bien rico". Quiero hacer una aclaración. Vale. Extremadura es un lugar perfecto para los estudiantes de español. Perfecto, porque la gente es muy simpática. **Estamos deseando**⁵² que lleguen turistas. Deseando. Y os vamos a tratar muy bien. Sí que es más barato que otras zonas de España. Si te gustan los, yo que sé, los pájaros, el campo, los animales... Es el paraíso. Así que esto no os **asuste**⁵³, eh. Que la gente no habla así por la calle.

Antonio: Bueno, y algunas expresiones o palabras típicas de Extremadura.

⁵⁰ adverbio usado en el sur de España con el mismo significado que "mal"

⁵¹ prestar atención a

⁵² anhelar, ansiar

⁵³ sentir miedo

Guada: Mmm vale, bueno, yo he preparado algunas, he preparado algunas palabras que usamos así bastante en Extremadura y y vamos a hacer como un juego. Te las voy a decir, ¿vale? A ver si entiendes que significan.

Antonio: Ok.

Guada: Venga, si yo te digo: "Antonio, ¡**agila!**"

Antonio: "Antonio, ¡agila!".

Guada: Agila.

Antonio: Date prisa.

Guada: Sí, sí. ¡Agila! ¡Vamos!

Antonio: Ha sido más, **tipo**⁵⁴, por tu entonación, pero...

Guada: Claro, es que no quería, no quería mover las manos ni nada. Pero significa eso. Date prisa, ¿no? Como "rápido". Venga, date prisa. Agila. sto no sé si se dice en Andalucía. Si te digo "**estoy arrecía**".

Antonio: Se dice, al menos con un sentido específico en Málaga capital. En mi región, no. Y es muerto de frío.

Guada: Sí. Sí. Arreció o arrecía. Vale. Jo, Antonio, lo sabes todo. Oye, ¿y si te digo "ponte el **chambergo**"?

Antonio: El chaquetón.

Guada: El abrigo. El chambergo.

Antonio: En la vida...

Guada: Eso sí es de Extremadura. El chambergo. O si vamos por la calle y te digo: "venga, vamos a '**trochar**'".

Antonio: A trochar... A comer.

⁵⁴ expresión coloquial que, en este contexto, podría sustituirse por "más que nada", "sobre todo".

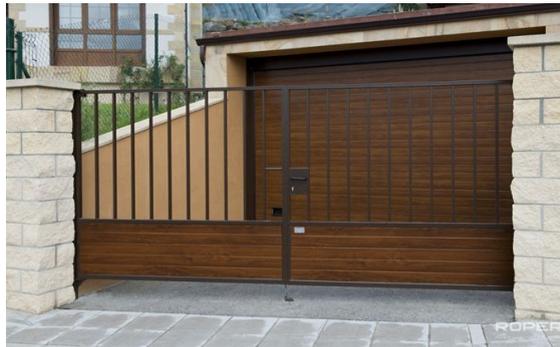
Guada: No, no. A trochar significa salirte del camino para ir por otro camino más corto.

Antonio: Como **atajar**⁵⁵.

Guada: Como atajar. Eso es. Decimos "no, venga, espérate, vamos a trochar por aquí"., O por ejemplo en una casa, ¿sabes lo que es la cancela?

Antonio: Esto lo he oído. En Andalucía también se dice.

Guada: También se dice... ¿Ves? Es que muchas cosas. ¡Abre la **cancela**!



Antonio: Es como el cerrojo...

Guada: Es como una reja con un **cerrojo**⁵⁶. Una puerta. Por ejemplo, las puertas de los garajes. Al garaje lo llamamos la **cochera**.

Antonio: Sí, nosotros también.

Guada: En Andalucía también. O no sé. Antonio, hijo, hoy "vas hecho un **farraguas**". Vas hecho un farraguas.

Antonio: Un desastre.

Guada: Sí, no vas arreglado. Llevas la camisa por fuera. No estás bien **peinado**⁵⁷. Estás hecho un farraguas.

Antonio: Qué bueno, por favor. Bueno, Guada, pues nada, pues muchísimas gracias por haber venido aquí al canal. ¿Dónde te pueden seguir los estudiantes?

⁵⁵ tomar un atajo, un camino más corto para llegar a un lugar

⁵⁶ mecanismo con el que se cierra una puerta

⁵⁷ acicalado, con el pelo bien arreglado

Guada: Bueno, pues muchas gracias a ti por invitarme. Me lo he pasado muy bien, Pueden encontrarme en Instagram y en YouTube como Español con Guada. Así de fácil.

Antonio: Tenéis que seguir a Guada. Sube un contenido muy chulo. Así que nada, muchas gracias.

Guada: A ti.

Y eso es todo, estudiante. No olvides darle a me gusta y **valorar**⁵⁸ el pódcast con 5 estrellitas Ya sabes que me ayudas un montón, **de verdad**⁵⁹. Solo te va a tomar unos segunditos. Y ahora, dime, te invito a responder a una pregunta que te he dejado en Spotify: ¿has visto grandes diferencias entre nuestros acentos, estudiante? Y ¿has visitado Extremadura? Responde, que tengo curiosidad. Nos vemos en el siguiente episodio. ¡Chao!

⁵⁸ dar una valoración
⁵⁹ en serio